



การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค
PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

**THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS
WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT**

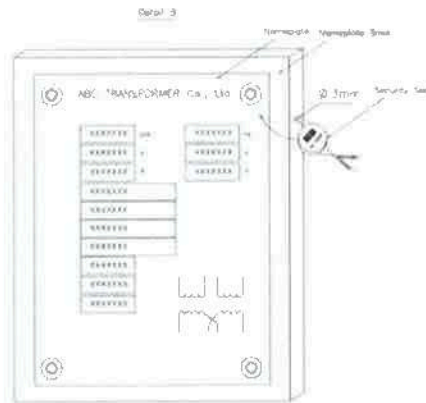
Specification No. RTRN-035/2561

Approved date : 30/05/2562

Rev. No. : 5

Form No. 02-3S

Page 8 of 32



Note : The hole shall be drilled by manufacturer and thread with security seal by PEA

Figure 1 Security seal installation

1c.12.1 Painting system

1. Interior surface

Interior surface shall be finished oil resistant paint or vanish.

2. Exterior surface

The painting system will be suitable for an exterior servicing at medium atmospheric-corrosivity category is as C3, and system number is as A.3.08 in accordance with ISO 12944-5 Table A.3.

The coating system shall be in accordance with the ISO 12944-5 as following:

- Primer coat: The number of coats is one (1) or two (2) coats of Epoxy (Misc) Anti-Corrosive Primer, the dry film thickness shall not less than 80 µm.
- Subsequent coat(s): The number of coats is two (2) to three (3) of Epoxy Intermediate and Polyurethane topcoat with RAL 7036 gray color.
- The total number of coats is two (2) to four (4) coats and the dry film thickness of coating system shall not less than 160 µm.

3. Dry film thickness test and test report

The dry film thickness shall be spot checked for each layer of coating. The position of spot checks is specified as **Figure 2** for transformers of permanently sealed type, and **Figure 3** for transformers of conservator system type.



การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค
PHUANGSAKORN ELECTRICITY AUTHORITY

PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

**THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS
WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT**

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date : 30/05/2562

Rev. No. : 5

Form No. 02-3S

Page 9 of 32

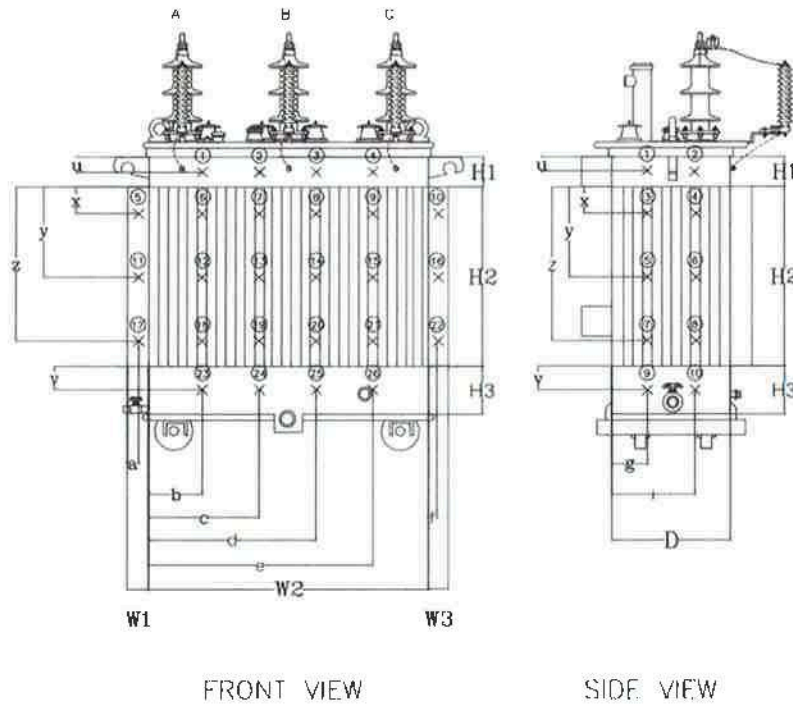


Figure 2 The position of spot checking for transformers of permanently sealed type.

The distance for spot checking of permanently sealed type is as Table 8:

Table 8 Distance for spot checking of permanently sealed type

Symbols	Length	Symbols	Length
a	About 1/2 of width (W1)	u	About 1/2 of height (H1)
b	About 1/5 of width (W2)	v	About 1/2 of height (H3)
c	About 2/5 of width (W2)	x	About 1/4 of height (H2)
d	About 3/5 of width (W2)	y	About 2/4 of height (H2)
e	About 4/5 of width (W2)	z	About 3/4 of height (H2)
f	About 1/2 of width (W3)		
g	About 1/3 of depth (D)		
i	About 2/3 of depth (D)		



การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค
PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

**THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS
WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT**

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date : 30/05/2562

Rev. No. : 5

Form No. 02-3S

Page 10 of 32

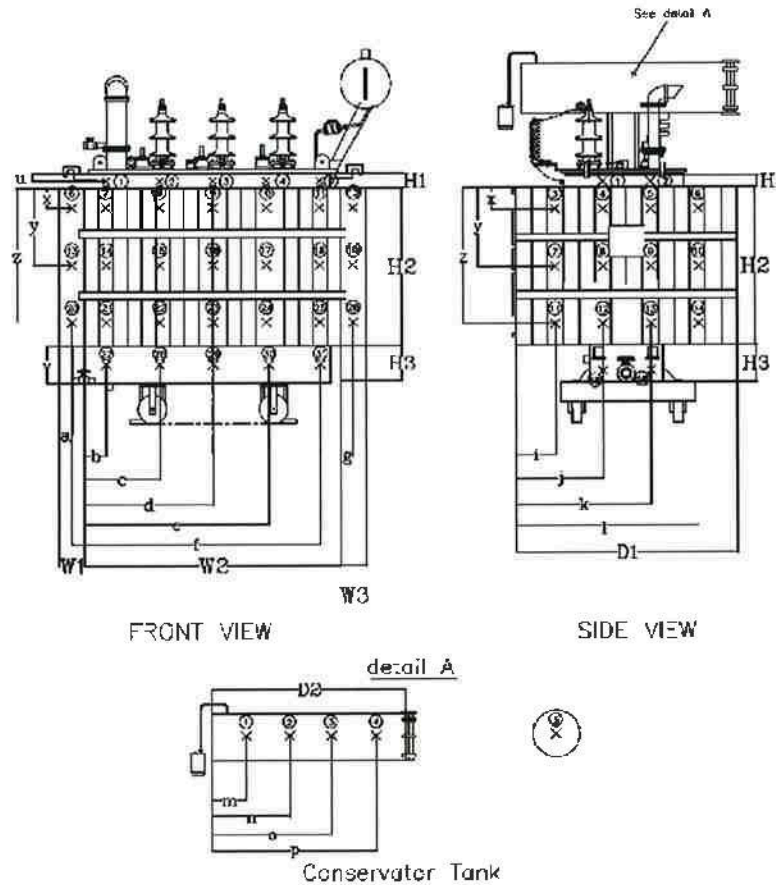


Figure 3 The position for spot checking for transformers of conservator system type.

The distance for spot checking of conservator system type is as **Table 9**:

Table 9 Distance for spot checking of conservator system type

Symbols	Length	Symbols	Length
a	About 1/2 of height (W1)	m	About 1/5 of depth (D2)
b	About 1/6 of height (W2)	n	About 2/5 of depth (D2)
c	About 2/6 of height (W2)	o	About 3/5 of depth (D2)
d	About 3/6 of height (W2)	p	About 4/5 of depth (D2)
e	About 4/6 of height (W2)	u	About 1/2 of height (H1)
f	About 5/6 of height (W2)	v	About 1/4 of width (H3)
g	About 1/2 of height (W3)	x	About 1/4 of width (H2)
i	About 1/5 of depth (D1)	y	About 2/4 of width (H2)
j	About 2/5 of depth (D1)	z	About 3/4 of width (H2)
k	About 3/5 of depth (D1)		
l	About 4/5 of depth (D1)		



การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค
PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

**THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS
WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT**

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date : 30/05/2562

Rev. No. : 5

Form No. 02-3S

Page 11 of 32

The bidders have to submit the test report, conducted by the acknowledged testing laboratories or manufacture, with the bid. The Item offered without submitting the dry film thickness test report shall be rejected.

The cost of all tests and reports shall be borne by the bidders/manufacturers/contractor.

1c.12.2 Dry film thickness test report

The required information in dry film thickness test report shall be at least the following items:

- (1) Transformer information
 - 1) Manufacturer’s name
 - 2) Model
 - 3) Serial number
 - 4) Number of phase
 - 5) Rated voltage of the high-voltage winding
 - 6) Rated voltage of the low-voltage winding
 - 7) Rated frequency
 - 8) Rated power
 - 9) Rated current of the high-voltage winding
 - 10) Rated current of the low-voltage winding
- (2) Painted information
 - 1) Coating system (flow coating or spraying)
 - 2) The information for each coating (Primer coat, Subsequent coat, Top coat) minimum as following:
 - Type of material
 - Paint Manufacturer
 - Require minimum dry film thickness (µm) as specified
 - Actual dry film thickness (µm) (3 reading per 1 spot checks)
 - 3) Technical Data of coats
 - 4) Painting Procedure

1c.12.3 Acceptance test procedure of dry film thickness test

The total dry film thickness of coating shall be measured by contractor for acceptance testing and witness by the PEA’s acceptance committee. Total dry film thickness shall be not less than 160 µm according to ISO 12944-5. PEA will randomly select the samples of transformer only from the first lot. The number of samples and criteria for consideration shall be according to **Table 10**.

PEA reserve the right to send representative to inspect and witness test.

The cost of all tests and reports shall be borne by the manufacturers/contractor.



การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค
PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

**THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS
WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT**

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date : 30/05/2562

Rev. No. : 5

Form No. 02-3S

Page 12 of 32

1c.13 Marking

PEA’s code number and word “**SHORT CIRCUIT WITHSTAND**” shall be painted, in orange, on the transformer tank (for transformer having no conservator) or on the conservator tank (for transformer having conservator) at the position that enables a clear observation, and also be legibly and durably inscribed on the metal part of nameplate. The code number and dimensions of each letter to be marked shall be given by PEA after the final of bid consideration.

1c.14 Accessories

The 50 kVA to 2,000 kVA transformers shall be furnished and equipped with the following accessories:

1. HV and LV bushings, with terminal connectors
2. Bird guard cap (bushing cover), ultra-violet and track resistant material, e.g. polypropylene, neoprene, etc; which is suitable for exposure to sunlight
3. Earthing terminal for surge arrester, with solderless clamp type connector suitable for flexible copper insulated ground lead size 16 mm², 430 mm long. (See Drawing No. SA4-015/50008)
4. Tap changer
5. Thermometer pocket, transformers shall have a thermometer pocket to allow the measuring of the top-oil temperature. This pocket shall be placed as shown in the EN 50216-4 (type A1). The pocket shall be provided with a corrosion-proof cap. The thread shall be protected with silicone-grease. Dimensions of the thermometer pocket in mm are shown as **Figure 4**.

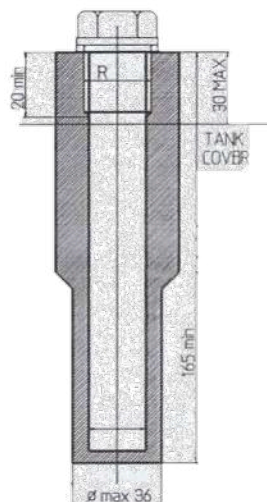


Figure 4 Dimensions of thermometer pockets

6. Nameplate with connection diagram
7. Oil drain valve with plug or cap, installed at the lower part of the tank
8. Sludge drain plug, installed at the bottom of the tank



การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค
PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

**THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS
WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT**

Specification No. RTRN-035/2561	Approved date : 30/05/2562	Rev. No. : 5	Form No. 02-3S	Page 13 of 32
---------------------------------	----------------------------	--------------	----------------	---------------

9. Earthing terminal, with solderless clamp type connector suitable for steel stranded conductor diameter of 9.0 mm (size 50 mm²); complete with lockwasher of stainless steel or better.
10. Lifting lugs
11. Lifting eyes on the cover
12. Oil level gauge
13. Compression type cable lug, for aluminium conductor diameter of 7.5-9.0 mm (sizes 35-50 mm²), suitable for connecting between HV bushing and surge arrester lead conductor.
14. Only for 50 kVA to 250 kVA transformers: Pressure relief valve on the tank cover, oil filling plug on the tank cover, and supporting lugs for hanging the transformer tank to pole by using two (2) M16 machine bolts.
The lugs shall have 600 mm spacing; 500 mm or 400 mm spacing may be used when tank height will not permit the 600 mm dimension. (See Drawing No. SA4-015/50008)
Only for 315 to 500 kVA transformers: Pressure relief valve on the tank cover, and oil filling plug on the tank cover.
Only for 630 kVA to 2,000 kVA transformers: Pressure relief valve on the tank cover, oil conservator with dehydrating breather and oil level gauge. The cylinder of dehydrating breather shall be of transparent glass. The dehydrating breather shall be easy replaced and filled with silica-gel not less than 1.0 kg.
15. Only for 315 kVA to 2,000 kVA transformers: Transport rollers
16. Only for 1,000 kVA to 2,000 kVA transformers:
 - (a) Dial type thermometer with adjustable contact(s)
 - (b) Double float Buchholz relay having two (2) contacts (for alarm and tripping)
17. Other necessary accessories according to manufacturer’s design.

1c.15 Initial oil filling

The transformers shall be supplied with initial oil filling. The oil shall be according to IEC 60296, high-quality, clean and dry.

The oil shall be free from Polychlorinated biphenyls (PCB).

1c.16 Nameplate

The following minimum nameplate information shall be legibly and durably inscribed on the metal part of nameplate:

- (1) Manufacturer’s name
- (2) Manufacturer’s serial number
- (3) Year of manufacture
- (4) PEA’s code number



การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค
PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

**THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS
WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT**

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date : 30/05/2562

Rev. No. : 5

Form No. 02-3S

Page 14 of 32

- (5) Contract number and/or PO number
- (6) Number of phases
- (7) Rated frequency in Hz
- (8) Rated power in kVA
- (9) Rated voltage in V
- (10) Rated current in A
- (11) Rated secondary short-circuit withstand current in kA r.m.s.
- (12) Tapping voltages in V
- (13) Connection symbol
- (14) Short-circuit impedance in %
- (15) Connection diagram
- (16) Type of cooling
- (17) Oil quantity in liters
- (18) Drain oil quantity in liters (for permanently sealed type)
- (19) Total weight in kg
- (20) Wording “**SHORT CIRCUIT WITHSTAND**”
- (21) Material of HV and LV winding such as copper winding, cooper foil etc.

1c.17 Bushing location and terminal markings

Bushing shall locate as shown in the figures below:

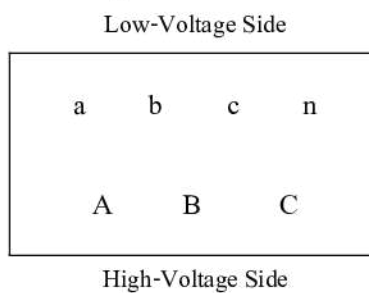


Figure 5 50-250 kVA Tank top view

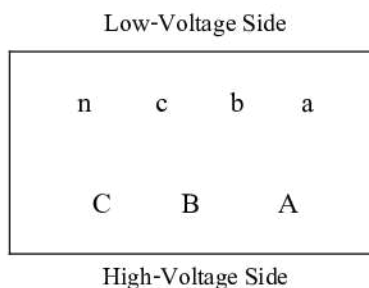


Figure 6 315 -2,000 kVA Tank top view



การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค
PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

**THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS
WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT**

Specification No. RTRN-035/2561	Approved date : 30/05/2562	Rev. No. : 5	Form No. 02-3S	Page 15 of 32
---------------------------------	----------------------------	--------------	----------------	---------------

The letters A, B, C, a, b, c, and n shall be durable marked on transformer tank beside bushings consequently. The height of the symbols shall not less than 30 mm.

Mark by sticker is not accepted.

1c.18 Mass

For 50 kVA to 160 kVA transformers: Mass of complete transformer with oil and accessories shall not be more than 1,000 kg.

For 250 kVA transformers: Mass of complete transformer with oil and accessories shall not be more than 1,200 kg.

Tolerance of the mass of proposed complete transformers with oil shall be within ± 5 percent of the declared mass of transformer which passed type test given by the bidders in 2a Performance data and guarantee of three-phase transformer (Page 28 of 32) but the maximum mass shall not exceed the above allowable mass.

If the mass of complete transformers with oil more than ± 5 percent of the declared mass or exceed the above allowable mass, the transformers shall be rejected.

1d Packing

For transformers manufactured outside the territories of Thailand, each transformer shall be seaworthy packed in individual export crate or wooden case which will not be returned.

For transformers manufactured within the territories of Thailand, each transformer shall be packed in individual crate or wooden case which will not be returned.

Only for 50 kVA to 160 kVA transformers for 22 kV systems and 50 kVA to 100 kVA transformers for 33 kV systems, each crate or wooden case shall be strong enough for stacking over with at least another one.

If the crate or wooden case is made of rubber wood (Yang-para), the wooden parts shall be treated with wood preservative.

The details of wood treatment shall be described.

1e Tests and test reports

1e.1 Routine test

Each transformer shall pass the manufacturer’s standard routine tests, and also pass the following tests in accordance with the relevant standards:

- (1) Measurement of winding resistance (IEC 60076-1)
- (2) Measurement of voltage ratio and check of phase displacement (IEC 60076-1)
- (3) Measurement of short-circuit impedance and load loss (IEC 60076-1)
- (4) Measurement of no-load loss and current (IEC 60076-1)



การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค
PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

**THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS
WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT**

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date : 30/05/2562

Rev. No. : 5

Form No. 02-3S

Page 16 of 32

- (5) Applied voltage test (IEC 60076-1 and IEC60076-3)
- (6) Induced voltage withstand test (IEC 60076-1 and IEC60076-3)

The Item offered without submitting the list of routine test report shall be rejected.

1e.2 Type test and Short-circuit withstand test

For transformers rating of 50 kVA to 250 kVA and the reference transformers

For transformers rating of 50 kVA to 250 kVA and the reference transformers, these transformers shall be passed all items of type test and short circuit withstand test according to **1e.2.2 Test procedure of Type test and Short-circuit withstand test**. The test result shall be included in one (1) test report. The test report shall be issued or approved by the same acknowledged independent testing laboratory according to **1e.3 Acknowledged independent testing laboratories**, otherwise will be rejected.

For the others rating which are not the reference transformers

The transformers shall be passed the following type tests in accordance with the relevant standards:

- (1) Temperature-rise test (IEC 60076-2)
- (2) Full wave lightning impulse test (IEC 60076-1 and IEC 60076-3)
- (3) Measurement of no-load loss and current at 90 % and 110 % of rated voltage (IEC 60076-1)

Type test shall be made on only one (1) unit of each rating. The test result shall be included in one (1) test report. The test report shall be issued or approved by the same acknowledged independent testing laboratory according to **1e.3 Acknowledged independent testing laboratories**, otherwise will be rejected.

1e.2.1 Short-circuit withstand test

The transformers shall be designed and constructed to withstand without damage by the thermal and dynamic effects of the external short circuit in accordance with the IEC 60076-5.

The duration of the current I to be used for the calculation of the thermal ability to withstand short circuit shall be 2 s and the initial temperature for calculation shall be 105°C.

Test procedure of short-circuit withstand test shall be according to **1e.2.2 Test procedure of Type test and Short-circuit withstand test**.

The total number of tests shall be nine made in a different position of the tap-changer according to IEC 60076-5. The duration of each test shall be 0.5 s



การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค
PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

PROVINCIAL ELECTRICITY AUTHORITY

TECHNICAL SPECIFICATION DIVISION

**THREE-PHASE TRANSFORMERS FOR 22 kV AND 33 kV 50 Hz DISTRIBUTION SYSTEMS
WITH ABILITY TO WITHSTAND SHORT CIRCUIT**

Specification No. RTRN-035/2561

Approved date : 30/05/2562

Rev. No. : 5

Form No. 02-3S

Page 17 of 32

1e.2.2 Test procedure of Type test and Short-circuit withstand test

Each transformer, as delineated by its own unique serial number, is required to pass a complete type test and short-circuit withstand test following the procedures listed below:

- (1) Prior to short circuit testing, each individual transformer must pass the routine test, measurement of no-load loss and current at 90 % and 110 % of rated voltage and temperature-rise tests. Criteria for the temperature-rise test is presented in **1c.8 “Limits of temperature-rise”**
- (2) Upon successfully passing the temperature-rise test, each transformer must then successfully pass a short circuit withstand test
- (3) Finally, lightning impulse shall be tested and all the routine tests including measurement of no-load loss and current at 90 % and 110 % of rated voltage shall be repeated. Each transformer shall pass the routine test, measurement of no-load loss and current at 90 % and 110 % of rated voltage and lightning impulse test.

The impulse test sequence is applied to each of line terminal of the tested winding in succession. The other line terminals of the transformer shall be earthed directly or through an impedance.

If the laboratories intend to use PEA’s power system as power supply for the short-circuit withstand testing, the transformer’s manufacturer or the laboratories shall submit technical documents of the test such as test procedure, test circuit diagram, test and protection equipment, testing date and calculation of voltage drop in PEA’s power system caused by the test to PEA for consideration and approval before the tests are proceeded.

It is responsible of the laboratories to compensate all failure or damage occurred to PEA’s power system caused by the test.

PEA reserves the right to send representatives to witness the test.

The cost of all tests and reports shall be borne by the bidders/manufacturers/contractor.

1e.2.3 Type test and short circuit test report

For 50 to 250 kVA transformers, the bidders have to submit the type test and short circuit test report of the identical transformer (purchased transformer) with the bid, otherwise shall be rejected

For transformers which rated power more than 250 kVA, the bidders have to submit the following document with the bid, otherwise shall be rejected.

- (1) The type test report of the identical transformer (purchased transformer), and
- (2) The short circuit test report of identical transformer (purchased transformer) or the reference transformer according to **1e.2.2 Test procedure of Type test and Short-circuit withstand test**, and
- (3) The calculation report⁽¹⁾ and others information according to **APPENDIX 1**.

Note

⁽¹⁾ In case of the bidders submit the short circuit test report of the reference transformer, calculation report and others information shall be submitted.